

478232-2026 - Iomaíocht

**An Eilvéis – IT services: consulting, software development, Internet and support –
Weiterentwicklung des Monitorings der Treibhausgasemissionen der Stadt Zürich: Backend zur
Automatisierung, Verfeinerung und atmosphärischen Modellierung**

OJ S 131/2026 10/07/2026

Fógra maidir le conradh nó lamháltas — an gnáthchóras

Seirbhísí

1. Ceannaitheoir

1.1. Ceannaitheoir

Ainm oifigiúil: GUD - Umwelt- und Gesundheitsschutz (UGZ)

R-phost: ugz-pam@zuerich.ch

Cineál dlíthiúil an cheannaitheora: Comhlacht dlí phoiblí atá faoi rialú údaráis áitiúil

Gníomhaíocht an údaráis chonarthaigh: Seirbhísí poiblí ginearálta

2. Nós imeachta

2.1. Nós imeachta

Teideal: Weiterentwicklung des Monitorings der Treibhausgasemissionen der Stadt Zürich:
Backend zur Automatisierung, Verfeinerung und atmosphärischen Modellierung

Cur síos: Ziel des Vergabeverfahrens ist die Beschaffung der beschriebenen Leistungen
/Produkte und die Auswahl eines erfahrenen Anbieters, der in der Lage ist, gemeinsam mit
dem UGZ die Weiterentwicklung des THG-Monitorings der Stadt Zürich zu konzipieren,
umzusetzen und zu betreiben. Grundlage dafür soll die erste Realisierungseinheit bilden, die
aus der Erhebung, der Konzeption sowie der Bereitstellung des «Release 1» besteht.
Aufbauend darauf sind, iterativ und nach der im Projekt definierten Priorisierung, weitere
Realisierungseinheiten und Erweiterungen des Systems zu konzipieren, umzusetzen und zu
betreiben. Für den UGZ ist in diesem Zusammenhang äusserst wichtig, dass der Partner im
Sinne eines Generalunternehmers (GU) die Führung & Steuerung im Projekt übernimmt und
den UGZ dabei vollumfänglich unterstützt. Der UGZ selbst verfügt nur über beschränkte ICT-
Ressourcen.

Aitheantóir an nós imeachta: 84331b25-3e00-4b46-9988-13546c070f14

An cineál nós imeachta: Oscailte

Tá an nós imeachta á bhrostú: níl

2.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Seirbhísí

Príomhaicmiú (cpv): 72000000 IT services: consulting, software development, Internet and
support

2.1.2. An áit feidhmíochta

Baile: Zürich

Cód poist: 8050

Foroinn tíre (NUTS): Zürich (CH040)

Tír: An Eilvéis

Eolas breise: Die Auftragserfüllung kann vor Ort oder remote erfolgen.

2.1.4. Eolas ginearálta

2.1.6. Forais eisiaimh

Foinse na gcúiseanna eisiúna: Doiciméad Soláthair

5. Luchtóg

5.1. Luchtóg: LOT-0000

Teideal: Weiterentwicklung des Monitorings der Treibhausgasemissionen der Stadt Zürich:
Backend zur Automatisierung, Verfeinerung und atmosphärischen Modellierung

Cur síos: Ziel des Vergabeverfahrens ist die Beschaffung der beschriebenen Leistungen /Produkte und die Auswahl eines erfahrenen Anbieters, der in der Lage ist, gemeinsam mit dem UGZ die Weiterentwicklung des THG-Monitorings der Stadt Zürich zu konzipieren, umzusetzen und zu betreiben. Grundlage dafür soll die erste Realisierungseinheit bilden, die aus der Erhebung, der Konzeption sowie der Bereitstellung des «Release 1» besteht. Aufbauend darauf sind, iterativ und nach der im Projekt definierten Priorisierung, weitere Realisierungseinheiten und Erweiterungen des Systems zu konzipieren, umzusetzen und zu betreiben. Für den UGZ ist in diesem Zusammenhang äusserst wichtig, dass der Partner im Sinne eines Generalunternehmers (GU) die Führung & Steuerung im Projekt übernimmt und den UGZ dabei vollumfänglich unterstützt. Der UGZ selbst verfügt nur über beschränkte ICT-Ressourcen.

5.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Seirbhísí

Príomhaicmiú (cpv): 72000000 IT services: consulting, software development, Internet and support

Aicmiú breise (cpv): 48482000 Business intelligence software package, 71351000 Geological, geophysical and other scientific prospecting services

5.1.2. An áit feidhmíochta

Baile: Zürich

Cód poist: 8050

Foroinn tíre (NUTS): Zürich (CH040)

Tír: An Eilvéis

Eolas breise: Die Auftragserfüllung kann vor Ort oder remote erfolgen.

5.1.3. Fad measta

Fad ama: 5 475 Laethanta

5.1.4. Athnuachan

Athnuachaintí uasta: 1

5.1.6. Eolas ginearálta

Rannpháirtíocht fhorchoimeáda:

Ní fhorchoimeádtar an rannpháirtíocht.

Ní mór ainmneacha agus cáilíochtaí gairmiúla na mball foirne a thabhairt a shanntar chun an conradh a chomhlíonadh: Ní fios go fóill

Tionscadal soláthair nach maoinítear le cistí an Aontais

Tá an soláthar cumhdaithe ag an gComhaontú maidir le Soláthar Rialtais (GPA): tá

5.1.9. Critéir roghnúcháin

5.1.10. Critéir dhámhachtana

Critéar:

Cineál: Cáilíocht

Cur síos: Zuschlagskriterien

Cur síos ar an modh atá le húsáid mura féidir an t-ualú a léiriú le critéir: Die Zuschlagskriterien sind in den Dokumenten definiert.

5.1.11. Doiciméid soláthair

Tá srian ar rochtain ar dhoiciméid soláthair áirithe

Tá eolas faoi dhoiciméid shrianta le fáil ag: <https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUlOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLjCJwcm9qZWN0SWQ>

Cainéal cumarsáide ad hoc:

Ainm: Simap.ch

5.1.12. Téarmaí soláthair

Téarmaí na haighneachta:

Cur isteach leictreonach: Ceadmhach

Seoladh an chur isteach: <https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUlOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLjCJwcm9qZWN0SWQ>

Na teangacha inar féidir tairiscintí nó iarrataí ar rannpháirtíocht a chur isteach: Gearmáinis, Béarla

Catalóg leictreonach: Ní ceadmhach

Leaganacha malartacha: Ní ceadmhach

Féadfaidh tairgeoirí níos mó ná tairiscint amháin a chur isteach: Ní ceadmhach

Spríodhata chun tairiscintí a fháil: 26/08/2026 23:59:00 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

An tréimhse le linn a gcaithfidh an tairiscint a bheith bailí: 365 Laethanta

Téarmaí an chonartha:

Ní mór an Conradh a chur i gcrích faoi chuimsiú clár fostaíochta dídeanaí: Ní fios go fóill
Coinníollacha a bhaineann le comhlíonadh an chonartha: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

Sonrascú leictreonach: Éigeantach

Úsáidfear ordú leictreonach: níl

Úsáidfear fócaíocht leictreonach: tá

Socrú airgeadais: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

5.1.15. Teicnící

Creat-chomhaontú:

Níl feidhm ag creat-chomhaontú

Eolas faoin gcóras ceannaigh dinimiciúil:

Níl feidhm ag córas ceannaigh dinimiciúil

5.1.16. Tuilleadh eolais, idirghabháil agus athbhreithniú

Eagraíocht athbhreithniúcháin: Bundesverwaltungsgericht

Eolas faoi spríodhataí athbhreithnithe: Rechtsmittelbelehrung Gegen diese Verfügung kann innert 20 Tagen seit deren Eröffnung durch Publikation beim Verwaltungsgericht des Kantons Zürich, Freischützgasse 1, Postfach, 8090 Zürich, schriftlich Beschwerde eingereicht werden. Die Beschwerdeschrift ist im Doppel einzureichen, sie muss einen Antrag und dessen Begründung enthalten. Die angefochtene Verfügung ist beizulegen. Die angerufenen Beweismittel sind genau zu bezeichnen und soweit möglich beizulegen.

8. Eagraíochtaí

8.1. ORG-0001

Ainm oifigiúil: GUD - Umwelt- und Gesundheitsschutz (UGZ)

Uimhir chlárúcháin: 5905fbc5-a670-407c-9557-2d506240b808

Seoladh poist: Postfach

Baile: Zürich

Cód poist: 8050

Foroinn tíre (NUTS): Zürich (CH040)

Tír: An Eilvéis

R-phost: ugz-pam@zuerich.ch

Teil.: +41444122020

Seoladh idirlín: <https://www.stadt-zuerich.ch/gud/de/index/departement/organisation/ugz.html>

Róil na heagraíochta seo:

Ceannaitheoir

Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair

8.1. ORG-0002

Ainm oifigiúil: Bundesverwaltungsgericht

Uimhir chlárúcháin: BVGER

Seoladh poist: Postfach

Baile: St. Gallen

Cód poist: 9023

Foroinn tíre (NUTS): St. Gallen (CH055)

Tír: An Eilvéis

R-phost: info@bvger.admin.ch

Teil.: +41584652626

Seoladh idirlín: <https://www.bvger.ch>

Róil na heagraíochta seo:

Eagraíocht athbhreithniúcháin

8.1. ORG-0003

Ainm oifigiúil: Simap.ch

Uimhir chlárúcháin: CH001

Seoladh poist: Holzikofenweg 36

Baile: Bern

Cód poist: 3003

Foroinn tíre (NUTS): Bern / Berne (CH021)

Tír: An Eilvéis

R-phost: support@simap.ch

Teil.: +41584646388

Seoladh idirlín: <https://www.simap.ch>

Róil na heagraíochta seo:

TED eSender

Eolas faoin bhfógra

Aitheantóir/leagan an fhógra: 74cca452-c32b-47e3-815f-e0795ad7dae4 - 01
Cineál na foirme: Iomaíocht
Cineál an fhógra: Fógra maidir le Conradh nó lamháltas — an gnáthchóras
Fochineál an fhógra: 16
Dáta seolta an fhógra: 09/07/2026 02:25:54 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa
Na teangacha ina bhfuil an fógra seo ar fáil go hoifigiúil: Gearmáinis, Béarla
Uimhir foilseacháin an fhógra: 478232-2026
Uimhir eagráin IO S: 131/2026
Dáta foilsithe: 10/07/2026